

Réflexions sur les expressions françaises.

Gabriel Audisio

Après une intervention en 2012 intitulée "Où va la langue française ?" consacrée au langage des journalistes et une autre en 2019 intitulée "Notre franco-latin" sur les termes latins encore utilisés de nos jours¹, G. Audisio se penche une fois encore sur notre langue française, en y repérant les mots ou expressions du moyen français, langue pratiquée du 15^e au 17^e siècle, que nous continuons d'employer couramment. Il s'agit le plus souvent d'expressions parfaitement connues mais dont les mots, pris isolément, ne sont pas compris. Par exemple : "avoir l'heur de...", "de but en blanc", "à ma guise", "us et coutumes", "d'ores et déjà", etc. Voilà un héritage linguistique qui montre que le passé n'est pas toujours mort."

¹ Dans un récit consacré à l'Académie et ses académiciens, Gabriel Audisio explique que le latin, appelé langue morte, ne l'était pas tout à fait. En utilisant des termes et des expressions latines encore utilisés de nos jours, il les a ainsi fait défiler, tels que : agenda, ex aequo, in situ, intra muros, libido, idem, super, grosso modo, mea culpa, ex libris, et caetera...

En tout une centaine, dans une liste non exhaustive. N'en doutons pas, le français est une langue latine.

<https://bulletin.academiedenimes.org/wp-content/uploads/Bulletin-2019-1.pdf>